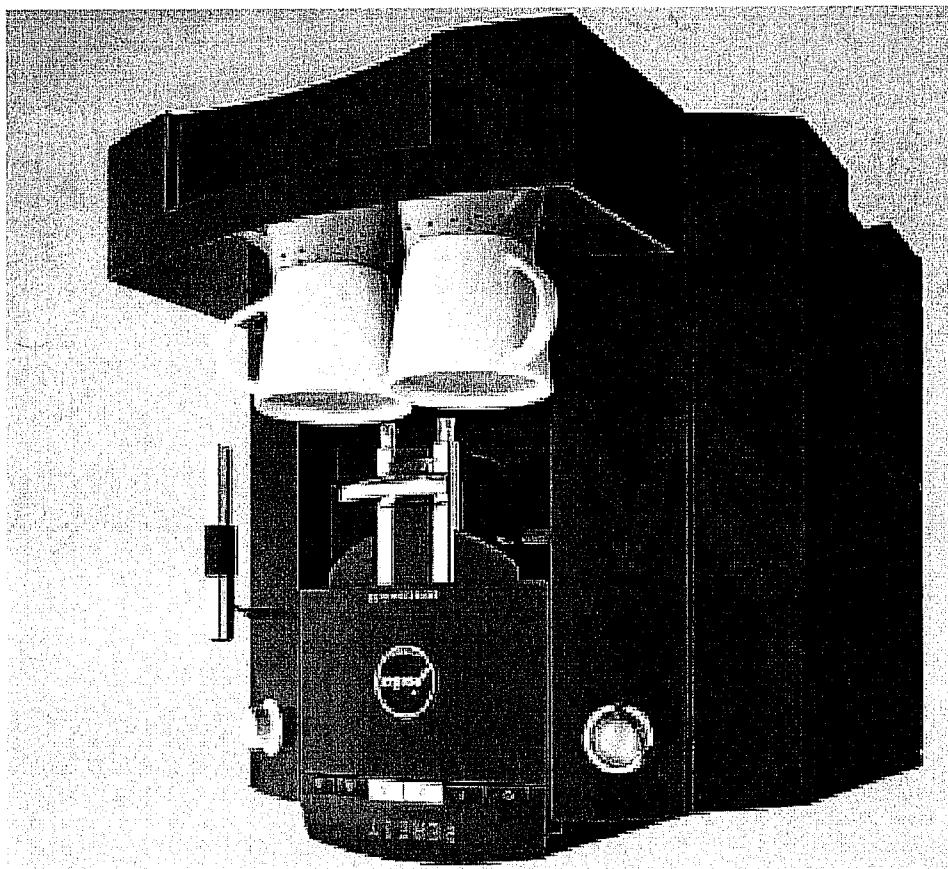
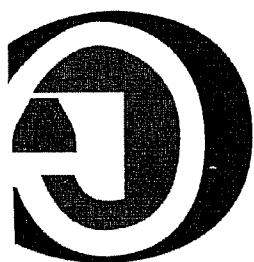


INSTRUKCJA OBSŁUGI



JURA XF 50

Coffemà
INTERNATIONAL



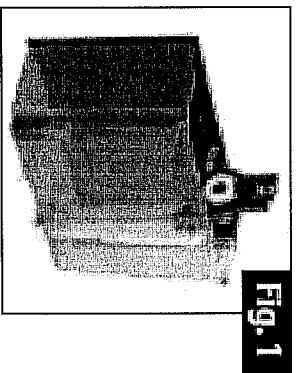


Fig. 1

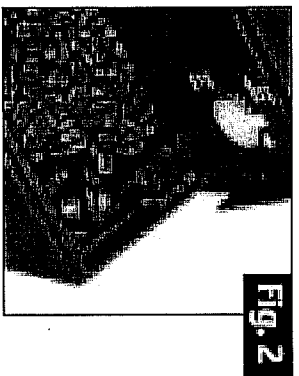


Fig. 2

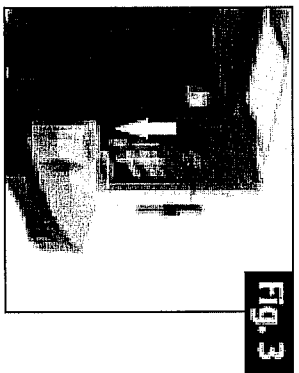


Fig. 3

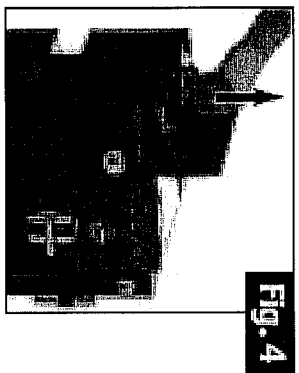


Fig. 4

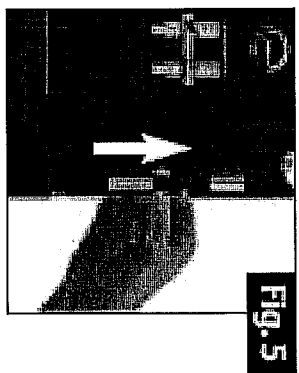


Fig. 5

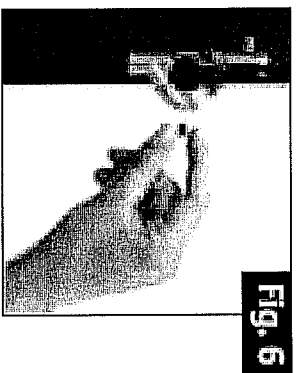


Fig. 6

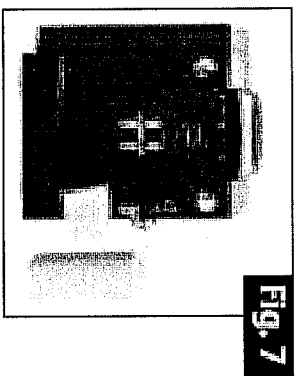


Fig. 7

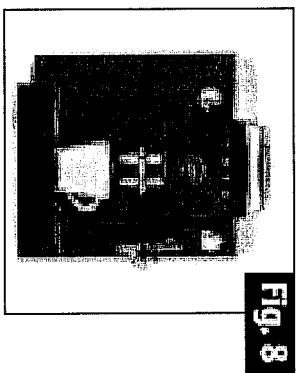


Fig. 8

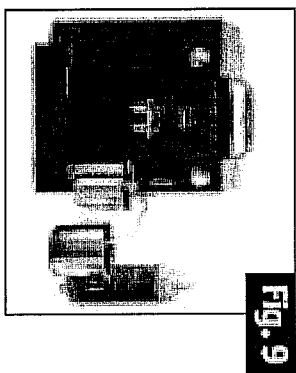


Fig. 9

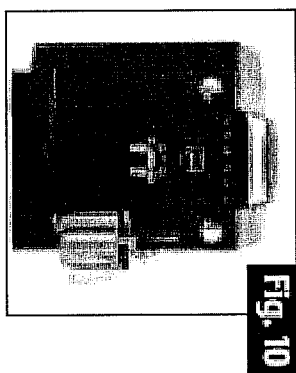


Fig. 10

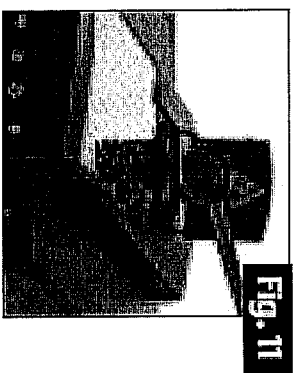


Fig. 11

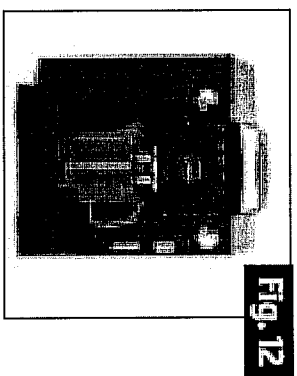


Fig. 12

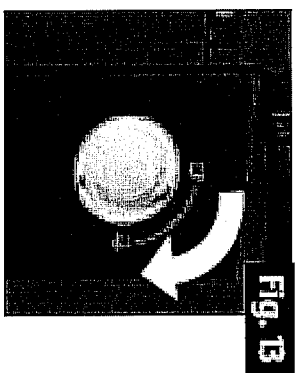


Fig. 13

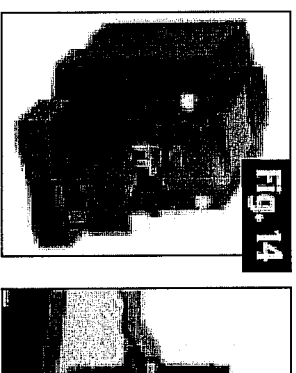


Fig. 14

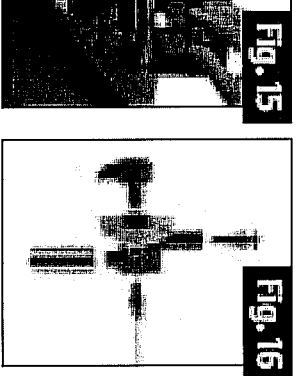


Fig. 15

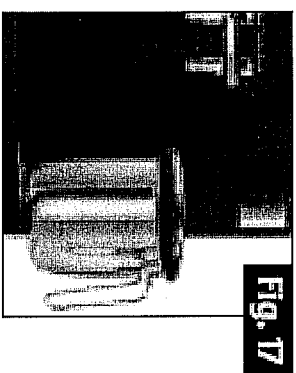


Fig. 16

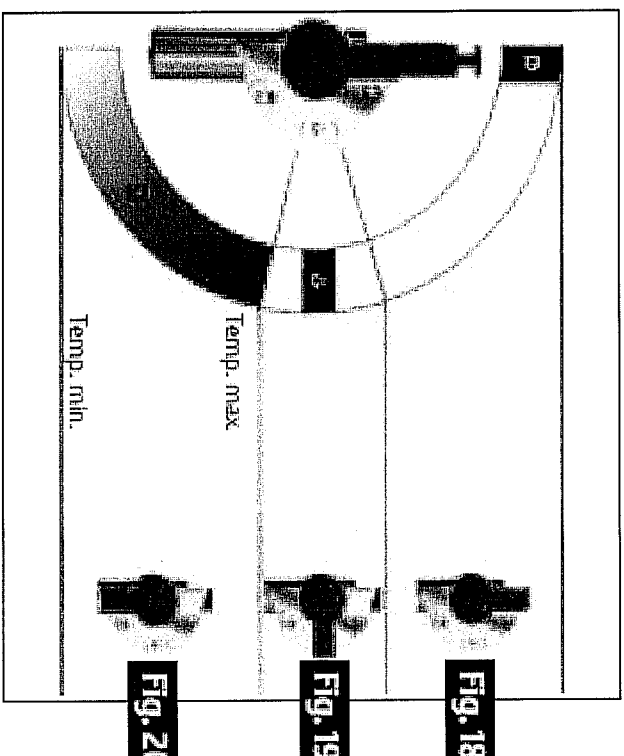


Fig. 17

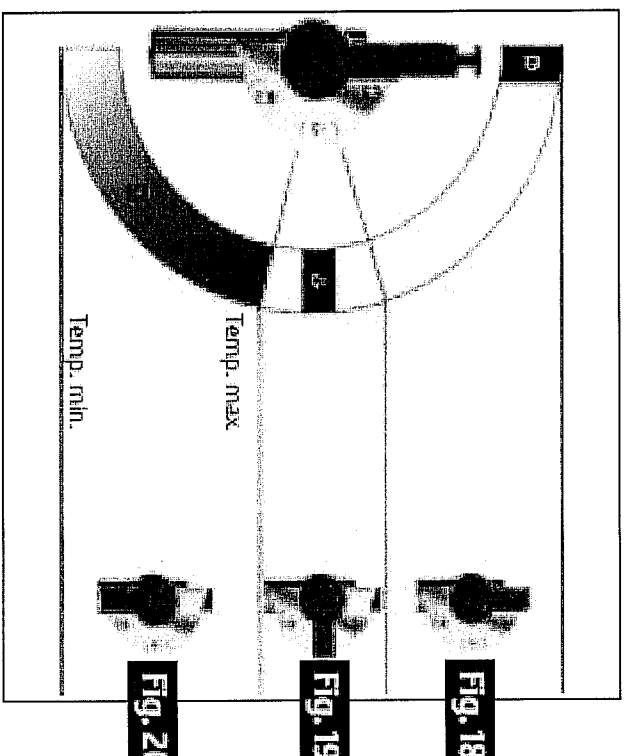


Fig. 18

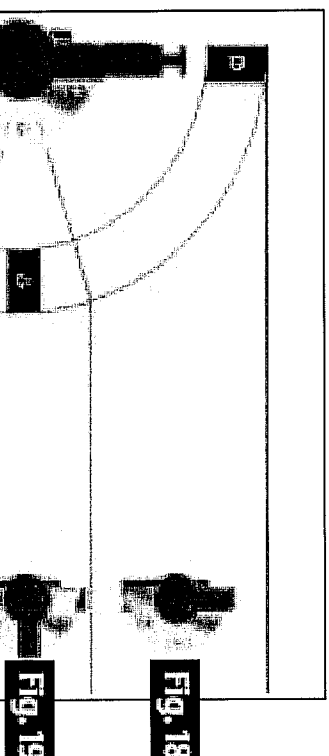


Fig. 19

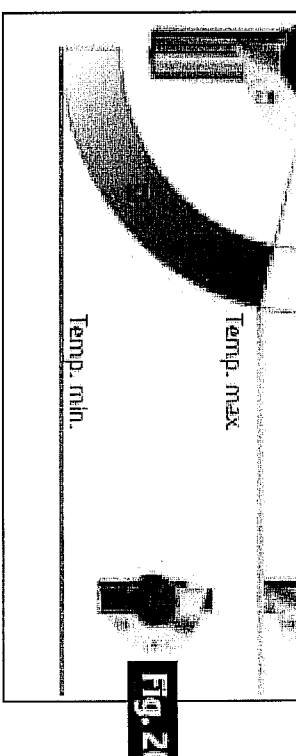
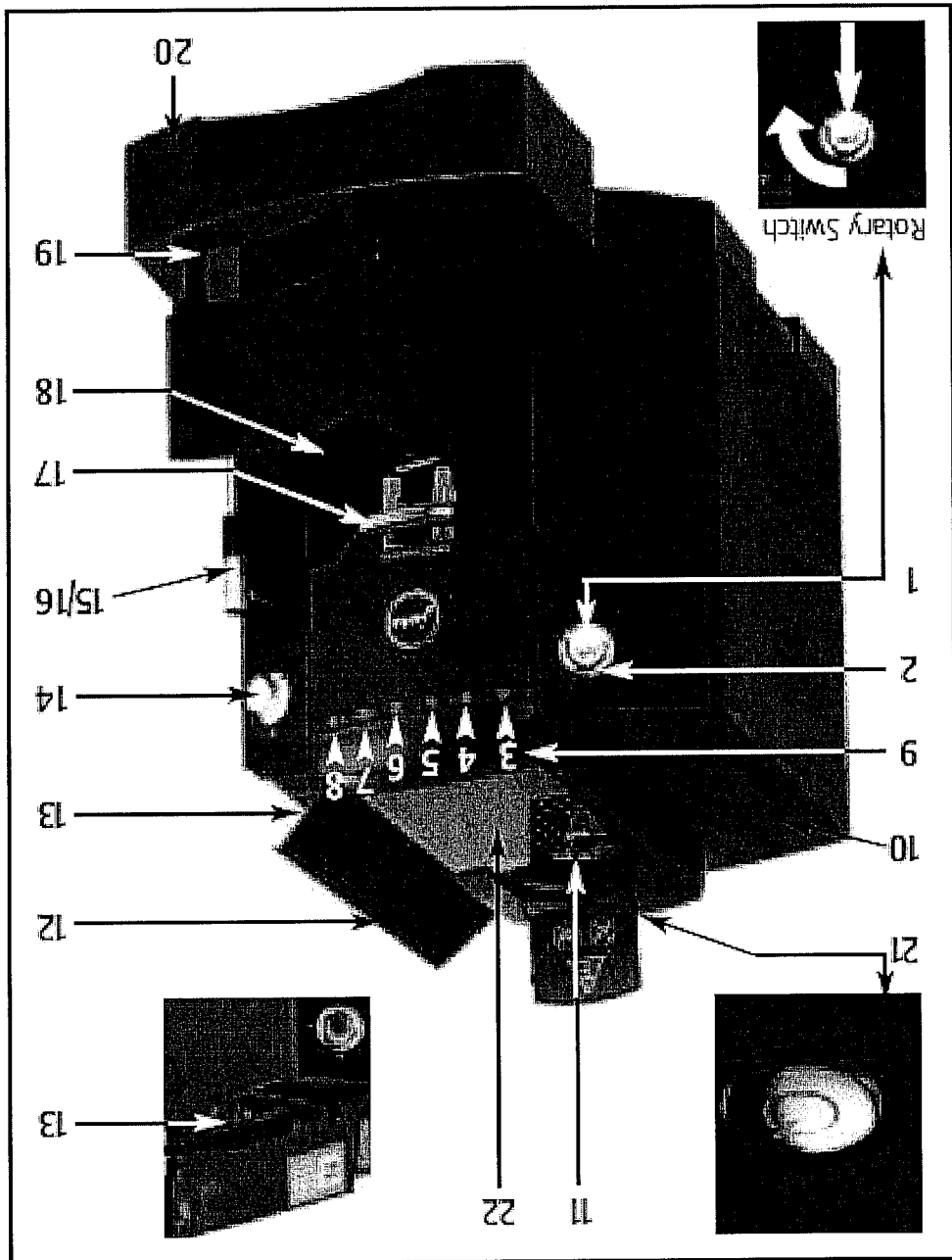


Fig. 20

ELEMENTY OBSŁUGI



1. Pokrętko regulacyjne
2. Pierścień podświetlany
3. Przycisk obsługi
4. Przycisk kawy 1 espresso
5. Przycisk kawy 2 espresso
6. Przycisk kawy 1 kawa duża
7. Przycisk kawy 2 kawy duże
8. Przycisk wyboru pary
9. Wyświetlacz
10. Pojemnik na wodę
11. Zsyp kawy zmielonej z uchwytem
12. Pokrywa zasobnika kawy
13. Pokrywa uszczelniająca
14. Zawór pary/wrzątku
15. Końcówka spieniąca (Rys.6)
16. Dysza wrzątku (Rys.5)
17. Regulowana wylewka kawy
18. Pojemnik na fusy
19. Kratka ociekacza
20. Ociekacz
21. Wyłącznik główny
22. Półka metalowa

SPIS TREŚCI:

Wstęp	6
1. Przepisy bezpieczeństwa	6
Ostrzeżenia	6
1.2 Środki ostrożności	6
2. Przygotowanie urządzenia	7
2.1 Sprawdzenie napięcia przyłącza	7
2.2 Sprawdzenie zabezpieczenia elektrycznego	7
2.3 Napełnienie zbiornika wody	7
2.4 Napełnianie kawą ziarnistą	7
2.5 Ustawianie młynka	7
2.6 Włącznik główny	8
3. Pierwsze uruchomienie	8
4. Ustawienie twardości wody	9
5. Instalacja wewnętrzznego filtra wody CLARIS	9
5.1 Instalacja filtra	9
5.2 Wymiana filtra	10
6. Płukanie urządzenia	10
7. Ustawienie ilości wody na kawę	10
8. Wydawanie kawy pojedynczej	11
9. Wydawanie kawy podwójnej	12
10. Wydawanie napoju z kawy zmielonej	12
11. Wydawanie wrzątku	13
12. Pobór pary	13
13.1 Podłączanie końcówki spieniącej Professional Cappuccino	14
13.3 Czyszczenie końcówki spieniącej Professional-Cappuccino	15
14. Wyłączanie urządzenia	15
15. Programowanie	16
15.1 Programowanie przycisków (BUTTONS)	18
15.2 Programowanie filtra wody	19
15.3 Programowanie trybu oszczędności energii (ENERGY)	19
15.4 Programowanie automatycznego czasu wyłączania	20
15.5 Programowanie funkcji płukania RINSE	20

20	15.6 Funkcja programowa RESET
21	15. Programowanie menu liczników (COUNTER)
22	15.8 Programowanie blokady (LOCK)
23	15.9 Menu informacji (INFO)
24	15.10 Programowanie wyświetlacza ML/OZ
24	15.11 Programowanie języka obsługi
25	16. Konserwacja i dozór
25	16.1 Uzupelnianie wody
25	16.2 Opróżnić pojemnik na fusy
25	16.3 Brak ociekacza
25	16.4 Uzupelnić kawę
25	16.5 Wymiana filtra
26	16.6 Wyczyść urządzenie
26	16.7 Odkamienić urządzenie
26	16.8 Ogólne wskazania dotyczące czyszczenia
26	16.9 Opróżnianie systemu
27	17. Czyszczenie
28	18. Odkamienianie
29	19. Utylizacja
29	20. Działania dla uzyskania wspaniałej kawy
30	21. Komunikaty na wyświetlaczu
31	22. Usterki
32	23. Dane techniczne
33	24. PUNKTY SERWISOWE COFFEMA INTERNATIONAL POLAND

1. Wstęp

Zanim zaczniecie Państwo użytkować urządzenie, prosimy o uważne zapoznanie się z tą instrukcją oraz zachowanie jej na przyszłość.
Jeżeli instrukcja nie jest wystarczająca dla rozwiązania problemów należy się skontaktować z najbliższym punktem serwisowym Coffema.

NIE STOSOWANIE SIĘ DO ZALECEŃ INSTRUKCJI OBSŁUGI, SZCZEGÓLNIE W KWESTII UŻYWANIA I REGULARNEJ WYMIANY FILTRA DO WODY „CLARIS” ORAZ NIE WYKONYWANIE CZYNNOŚCI ZWIĄZANYCH Z REGULARNYM CZYSZCZENIEM I ODKAMNIANIEM, MOŻE SPowodować UTRATĘ LUB OGRANICZENIE PRAW GWARANCYJNYCH.

2. Przepisy bezpieczeństwa

2.1. Ostrzeżenia

Ze względu na niebezpieczeństwo, które może powstać w obrębie elektro sprzętu nie należy pozostawić dzieci samych z urządzeniami.
Urządzenie mogą obsługiwać tylko przeszkolone osoby.
Nie używać urządzenia uszkodzonego oraz ze zniszczonym przewodem zasilającym
Nie zanurzać urządzenia do wody.
Nie otwierać i nie naprawiać samemu urządzenia. Wszelkie naprawy należy wykonywać w autoryzowanych punktach w oparciu o oryginalne części i zalecane materiały eksploatacyjne.

2.2. Środki ostrożności

- Nie wystawiać urządzenia na deszcz, śnieg i mróz, jak również nie dotykać mokrymi rękami.
- Urządzenie stawiać na stabilnej, poziomej odpornej na wilgoć powierzchni.
- Nie stawiać na ciepłej i gorącej powierzchni.
- Przy dłuższych nieobecnościach (np.: urlop) zawsze wyciągać wtyczkę z sieci.
- Przed pracami związanymi z czyszczeniem wyciągać wcześniejszą wtyczkę sieciową. Nie należy szarpać za przewód ani urządzeniem.
- Urządzenie jest poprzez przewód zasilający podłączone do sieci.
- Należy je umieścić tak, aby nie było możliwe zahaczenie o przewód zasilający oraz poza zasięgiem dzieci i zwierząt.
- Nie należy wkładać urządzenia ani poszczególnych części do zmywarki.
- Wybrane miejsce na urządzenie powinno mieć dobrą cyrkulację powietrza, żeby chronić je przed przegrzaniem.

3. Przygotowanie urządzenia

3.1. Sprawdzenie napięcia przyłącza

Urządzenie jest fabrycznie zaprojektowane na właściwe napięcie w sieci. Należy skontrolować czy lokalne napięcie jest zgodne z podanym na tabliczce znamionowej na spodzie urządzenia.

3.2. Sprawdzenie zabezpieczenia elektrycznego

Urządzenie potrzebuje zabezpieczenia 10-ampierowego. Należy sprawdzić czy posiadane zabezpieczenie jest wystarczające.

3.3. Napełnienie zbiornika wody

- Wyjąć zbiornik z urządzenia i dokładnie wypłukać pod wodą.
- Napełnić zbiornik wodą i włożyć go do urządzenia.

Zwrócić uwagę, aby zbiornik odpowiednio włożyć.

UWAGA: Napełniać tylko świeżą, zimną wodą. Nie napełniać mlekiem, wodą mineralną, ani innymi płynami.

3.4. Napełnianie kawą ziarnistą

UWAGA: Jeżeli chcecie Państwo długo cieszyć się ze swojego sprzętu i chcecie uniknąć napraw zwróćcie uwagę na fakt, że młynek nie jest przystosowany do kawy, do której podczas palenia są dodawane dodatki (np. cukier, aromaty). Użycie takiej mieszanki prowadzi do uszkodzenia młynka.

Wynikające z tego koszty naprawy nie podlegają gwarancji.

- Proszę otworzyć pokrywę pojemnika kawy (12) i zdjąć zabezpieczenie zapachowe (13).
- Proszę usunąć ewentualne zabrudzenia i obce ciała znajdujące się w pojemniku.
- Wypać kawę do pojemnika (rys.1), założyć ponownie osłonę zapachową i zamknąć pokrywę

3.5. Ustawianie młynka

Macie Państwo możliwość ustawienia stopnia zmielenia swojej kawy.

Zalecamy:

- jasnej palona kawa - drobna nastawa.
- ciemniej palona kawa - grubsza nastawa.
- Otworzyć pokrywę pojemnika kawy (12).
- Żeby ustawić stopień zmielenia należy przekręcić pierścieniem do regulacji (rys. 1) do wybranej pozycji.
- Macie Państwo następujące możliwości:
 - ❖ im mniejszy punkt tym drobniejsze zmielenie.
 - ❖ im większy punkt tym grubsze zmielenie.

UWAGA: Stopień zmielenia ustawiać przy pracującym młynku.

3.6. Włącznik główny

- Włączyć urządzenie przyciskiem (21) przed pierwszym użyciem ekspresu.
- Zaleca się wyłączenie urządzenia przyciskiem (21), jeżeli urządzenie nie będzie przez dłuższy czas np. w trakcie urlopu.

4. Pierwsze uruchomienie.

- Napętnić zbiornik kawy ziarnistej (12)
- Włączyć urządzenie przyciskiem ON/OFF ϕ (21)
- **DISPLAY** SPRACHE
- DEUTCH
- Zapala się pierścień pokręta regulacyjnego
- Obrócić pokrętem regulacyjnym, aż na wyświetlaczu pojawi się żądany język
- Na przykład **DISPLAY** LANGUAGE ENGLISH
- Potwierdzić wybór wcisnięciem pokręta regulacyjnego
- **DISPLAY** **FILL WATER TANK**
- Napętnić pojemnik wodą i ponownie osadzić w urządzeniu.
- Zwrócić uwagę na właściwe osadzenie.
- **DISPLAY** **OPEN TAP**
- Podstawić naczyne pod wylewką wrzółku (16)
- Otworzyć zawór wydawania wrzółku/pary (14)
- **DISPLAY** FILLING SYSTEM
- **DISPLAY** CLOSE TAP
- Zamknąć zawór wydawania wrzółku/pary (14)
- **DISPLAY** SYSTEM FILLING
- **DISPLAY** HEATING
- **DISPLAY** PRESS RINSE
- Nacisnąć przycisk obsługi
- Urządzenie przeprowadza proces płukania
- **DISPLAY** RINSING
- **DISPLAY** READY

➤ Jeżeli na wyświetlaczu pojawi się napis BEANS FILL należy nacisnąć przycisk wydawania kawy. Do urządzenia nie nasypano jeszcze kawy.



Aby uzyskać doskonałą piankę należy ustawić wylewkę kawy na odpowiedniej wysokości (w zależności od wielkości filiżanki)

5. Ustawienie twardości wody

W urządzeniu woda jest podgrzewana. Prowadzi to do odkładania się kamienia, na co automatycznie wskazuje wyświetlacz. Przed pierwszym uruchomieniem należy

zaprogramować twardość używanej wody.
Proszę używać załączonych pasków testowych.

- 1° niemieckiej twardości odnosi się do 1.79° twardości francuskiej.
- Jeżeli zamontowany i zaprogramowany jest filtr wody, opcja ustawienia twardości wody znika

Urządzenie standardowo zaprogramowane jest na 16°dH. Tę wartość można zmienić. Należy wykonać następujące czynności:

- **DISPLAY READY**
- Wciśnij pokrętkę regulacyjną (1) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis RINSE
- Zapali się pierścień pokrętki regulacyjnej
- Obróć pokrętkę regulacyjną, aż na wyświetlaczu pojawi się następujący komunikat **DISPLAY HARDNESS**
- Potwierdź wybór wciśnięciem pokrętki regulacyjnej
- **DISPLAY 16 ° dH**
- Obróć pokrętkę regulacyjną, aż na wyświetlaczu pojawi się żądana wartość
- Na przykład **DISPLAY 20 ° dH**
- Potwierdź wybór wciśnięciem pokrętki regulacyjnej **DISPLAY OK**
- Obróć pokrętkę regulacyjną, aż na wyświetlaczu pojawi się **DISPLAY EXIT**
- Wciśnij pokrętkę regulacyjną (1), aby wyjść z menu programowania **DISPLAY READY**

6. Instalacja wewnętrznego filtra wody CLARIS

Przy właściwie zamontowanym filtrze CLARIS urządzenie nie będzie wyświetlało już komunikatów o odkamienianiu, niemniej jednak zaleca się odkamienić urządzenie raz na 6 miesięcy. Więcej informacji na temat wkładu – CLARIS znajdziesz w broszurze „CLARIS”

6.1. Instalacja filtra

- Unieść pokrywę mocującą filtr, włożyć wkład filtrujący.
- Zatrzasnąć delikatnie pokrywę mocującą filtr.
- Napętnić zbiornik świeżą, zimną wodą.
- Wciśnij pokrętkę regulacyjną (1) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis RINSE, zaświeci się pierścień pokrętki regulacyjnej (2).
- Przekręć pokrętkę regulacyjną (1) do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się: **DISPLAY FILTER**
- Nacisnąć pokrętkę regulacyjną, aby rozpocząć programowanie: **DISPLAY NO**
- Obróć pokrętkę regulacyjną do momentu pojawienia się komunikatu: **DISPLAY YES**
- Wcisnąć pokrętkę regulacyjną (1), aby aktywować filtr: **DISPLAY INSERT OPEN TAP**
- Wyjmij i napętnij zbiornik wody zimną wodą (10)
- Umieścić pod dyszą wrzółku (16) naczynie o pojemności około 1 litra.

- Włożyć filtr Claris, (jeżeli nie był uprzednio zainstalowany).
- Otworzyć zawór poboru wrzątku / pary (14) (Rys. 13).
- DISPŁAY RINSING FILTER
DISPŁAY CLOSE TAP
- Zamknąć zawór poboru wrzątku / pary (14). Urządzenie zaczyna podgrzewać wodę.
- DISPŁAY HEATING
DISPŁAY READY
- Filtr został aktywowany. W menu programowania funkcja ustawiania twardości wody jest nieaktywna.
- W przypadku wątpliwości prosimy o kontakt z serwisem Coffema.

6.2. Wymiana filtra

Po przefiltrowaniu 50 litrów wody wkład filtra zostanie zużyty. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat o konieczności wymiany filtra.

- DISPŁAY READY/ FILTER
- Naciśnąć przycisk obsługi ☰ (3) do momentu pojawienia się komunikatu
DISPŁAY : CHANGE
OPEN TAP
- Wyjąć i opróżnić pojemnik z wody
- Unieść pokrywę mocującą filtr, dokonać wymiany wkładu na nowy
- Zatrzasnąć delikatnie pokrywę mocującą filtr
- Napełnić pojemnik świeżą zimną wodą i zamontuj w urządzeniu.
- Umieścić pod dyszą wrzątku (16) naczynie o pojemności około 1 litra i otworzyć zawór poboru wrzątku/pary (14)
- DISPŁAY : RINSING
FILTER
- DISPŁAY CLOSE TAP
- Zamknąć zawór poboru wrzątku/pary (14)
- DISPŁAY HEATING UP
DISPŁAY READY

7. Płukanie urządzenia

Jeżeli urządzenie zostało wyłączone i ostygło, jego ponowne uruchomienie powoduje start procesu płukania. Przy wyłączeniu urządzenia proces płukania następuje automatycznie

- Włącz urządzenie przyciskiem ON/OFF ☰ (21)
- DISPŁAY HEATING
DISPŁAY PRESS RINSE
- Naciśnąć przycisk obsługi ☰ (3)
- DISPŁAY RINSING
DISPŁAY READY

8. Ustawienie ilości wody na kawę

- Wartość w ML na wyświetlaczu jest orientacyjna i może różnić się od rzeczywistej.
- Urządzenie automatycznie podaje wartość wody dla przycisków 2 espresso ☰ / 2 kawy ☰

 Można zmienić lub zatrzymać ilość wody również podczas wydawania kawy. Należy pokręcić regulacyjnym wybrać żadaną ilość w ML.

 Możesz zatrzymać wydawanie wciskając dowolny przycisk kawy

 Bardzo łatwo zaprogramować ilość wody dla wszystkich napoi na stałe, dopasowując ilość wody do wielkości filiżanki.

Przykład:

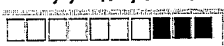
Programowanie stałej ilości wody dla pojedynczego espresso:

- **DISPLAY READY**
- Wcisnij i przetrzymaj przycisk pojedynczego espresso, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się:
- **DISPLAY 1 ESPRESSO**
- **DISPLAY ENOUGH COFFEE?**
- Wcisnij ponownie przycisk, gdy w filiżance będzie żadana ilość napoju
- **DISPLAY OK**
- **DISPLAY 1 ESPRESSO**
- **DISPLAY READY**

9. Wydawanie kawy pojedynczej

 Istnieje możliwość zwiększenia mocy kawy podczas procesu mielenia kawy poprzez przekręcenia pokręta regulacji (1).
Masz do wyboru 4 opcje (**DISPLAY** MILD(słaba) / NORMAL / STRONG(mocna) / XSTRONG(bardzo mocna)

➤ Można w każdej chwili zatrzymać proces wydawania kawy poprzez naciśnięcie przycisku kawy.

- **DISPLAY READY**
- Podstawić filiżankę pod wylewką (17).
- Wcisnąć przycisk kawy pojedynczej ☞ (6)
- **DISPLAY 1 COFFEE**
- Zapala się pierścień pokręta regulacyjnego (2)
- Możesz zmienić moc kawy podczas procesu mielenia młynka poprzez przekręcenia pokręta regulacji (1).
- **DISPLAY 1 COFFEE**
- **DISPLAY** 
- Możesz zmienić ilość wody dla przygotowywanego napoju, przekręcając pokrętko regulacji (1) podczas zaparzania
- Na przykład **DISPLAY** 100 ML
- Obrócić pierścieniem regulacyjnym do wyświetlenia żądanej ilości wody.
- Na przykład **DISPLAY** 110 ML
- Napój jest przygotowywany.
- **DISPLAY 1 COFFEE**

10. Wydawanie kawy podwójnej

- **DISPLAY READY**

Przy parzeniu kawy podwójnej nie jest możliwe ustawienie mocy kawy. Wydawana kawa będzie zawsze MILD. Można w każdej chwili zatrzymać proces wydawania kawy poprzez naciśnięcie któregośkolwiek przycisku kawy.

- **DISPLAY READY**
- Podstawić dwie filiżanki pod wylewką.
- Przycisnąć przycisk kawy podwójnej  (7)
- **DISPLAY 2 COFFEES**
- Zapala się pierścień pokręta regulacyjnego (2)
- **DISPLAY** 

Można zmienić ilość wydawanej wody poprzez przekręcenie pokręta regulacji (1) podczas procesu zaparzania.

- Na przykład **DISPLAY 100 ML**
- Obrócić pierścieniem regulacyjnym do wyświetlenia żądanej ilości wody.
- Na przykład **DISPLAY 110 ML**
- **DISPLAY** 
- Napój jest przygotowywany.
- **DISPLAY 2 COFFEES**
- **DISPLAY READY**

11. Wydawanie napoju z kawy zmielonej

- Nigdy nie używać kawy instant. Zalecamy stosowanie kawy świeżo zmielonej lub kawy z opakowania próżniowego. Nigdy nie wsypywać więcej niż dwie miarki kawy zmielonej. Wsyp kawy zmielonej nie jest zasobnikiem tej kawy. Należy upewnić się, że używana kawa nie jest zbyt drobno zmielona. Może to spowodować zablokowanie systemu. W takim przypadku kawa będzie tylko kropic z wylewki.
- Jeżeli zostanie wsypana zbyt mała ilość kawy na wyświetlaczu pojawi się komunikat NOT ENOUGH POWDER. Urządzenie zatrzyma operację i powróci do trybu READY.
- Można w każdej chwili zatrzymać proces wydawania kawy poprzez naciśnięcie któregośkolwiek przycisku kawy.

- **DISPLAY READY**

- Podstawić jedną lub dwie filiżanki pod wylewką.
- Otworzyć pokrywę wsypu kawy zmielonej (11).
- **DISPLAY FILL**

PRE-GROUND

- Wsypać jedną lub dwie miarki kawy zmielonej i zamknąć pokrywę.

DISPLAY SELECT

BUTTON

- Naciśnąć wybrany przycisk kawy: pojedynczej  (6) lub podwójnej  (7).
- **DISPLAY 1 COFFEE**

Uwaga: Aby zapewnić właściwą pracę należy regularnie czyścić dwu-stopniową końcówkę spieniącą (15). Należy ją rozkręcić i dokładnie umyć wszystkie trzy części. Należy upewnić się czy końcówka spieniąca jest prawidłowo zamontowana i czysta. W przeciwnym wypadku może wysunąć się nagle podczas wydawania pary.

Uwaga: Zainstalować dwu-stopniową końcówkę spieniącą. Należy pamiętać, aby nie dokonywać tej czynności bezpośrednio po wydawaniu wrzątku ponieważ dysza wrzątku będzie gorąca.

Para może być używana do podgrzewania płynów i spieniania mleka. Należy upewnić się, że dysza przesunięta jest do góry dla podgrzewania płynów i wysunięta w dół dla spieniania.

➤ Na początku spieniania z końcówki spieniącej może wydostać się woda. Nie wpływa to na jakość procesu spieniania.

13. Pobór pary

- **DISPLAY READY**
 - Zamknąć zawór poboru wrzątku/pary (14)
 - **DISPLAY CLOSE TAP**
 - Jeżeli żądana ilość wody została wydana na wyświetlaczu pojawi się komunikat: **DISPLAY** ■■■■■■■■
 - Na przykład **DISPLAY** 200 ML
 - (1) podczas wydawania.
 - Można zmienić ilość wydawanego wrzątku poprzez przekręcenie pokrętki regulacji **DISPLAY WATER**
 - Zapala się pierścień pokrętki regulacyjnego (2)
 - Otworzyć zawór poboru wrzątku/pary (14)(Rys.13)
 - Umieścić filiżankę pod wylewkę wrzątku (16) (rys. 5)
 - **DISPLAY READY**
- Przy rozpoczęciu wydawania wrzątku może się on rozpryskiwać. Należy unikać kontaktu ze skórą, aby uniknąć oparzenia.
- Uwaga:** Zainstalować dyszę wrzątku (Rys. 5) aby uzyskać optymalny wpływ wody. Nie zdejmować dyszy wrzątku bezpośrednio po jego wydaniu ponieważ będzie gorąca.

12. Wydawanie wrzątku

- **DISPLAY** ■■■■■■■■
- Zapala się pierścień pokrętki regulacyjnego (2)
- Można zmienić ilość wydawanej wody poprzez przekręcenie pokrętki regulacji (1) podczas procesu zaparzania.
- Na przykład **DISPLAY** 100 ML
- Obrócić pierścieniem regulacyjnym do wyświetlenia żądanej ilości wody.
- Na przykład **DISPLAY** 110 ML
- **DISPLAY** ■■■■■■■■
- Napój jest przygotowywany.
- **DISPLAY 1 COFFEE**
- **DISPLAY READY**

➤ Na początku wydawania pary może wystąpić rozpryskiwanie. Końcówka spieniąca rozgrzeje się. Należy unikać kontaktu ze skórą, aby uniknąć poparzenia.

- **DISPLAY READY**
- Umieścić filiżankę pod końcówką spieniącą (15). Końcówkę należy zanurzyć w płynie, który chcemy podgrzać lub w mleku do spienienia.
- Naciśnąć przycisk wyboru pary ☿ (8).
- **DISPLAY HEATING**
- **DISPLAY READY**

- Aby zacząć wydawanie pary należy otworzyć zawór poboru pary/wrzątku (14).
- Zapala się pierścień pokręta regulacyjnego (2)
- **DISPLAY STEAM**
- **DISPLAY** ■■■■■■

- Można ustawić czas wydawania pary, obracając pokręto regulacyjne do momentu pojawienia się na wyświetlaczu żądanej wartości w sekundach (SEC)
- Na przykład **DISPLAY 35 SEC**
- **DISPLAY** ■■■■■■

- Jeżeli nie dokonamy zmiany ustawień pokrętem regulacyjnym, urządzenie będzie wydawać ostatnio zaprogramowaną ilość.
- Podczas wydawania pary na wyświetlaczu pojawia się napis STEAM
- Jeżeli żądana ilość pary została wydana na wyświetlaczu pojawi się komunikat **DISPLAY CLOSE TAP**
- Zamknąć zawór poboru wrzątku/pary (14)
- **DISPLAY READY**

! Urządzenie jest przygotowane, aby wydać 40s pary bez przerwy. Po tym czasie następuje reset i jest gotowe do zaparzania kawy.

14. Pobieranie pary z końcówką spieniącą – Professional Cappuccino (opcja)

13.1 Podłączanie końcówki spieniącej Professional Cappuccino

- Zdemontować dyszę wrzątku (Rys.5) lub dwustopniową końcówkę spieniącą (Rys.6)
- Zamontować końcówkę spieniącą Professional-Cappuccino
- Wcisnąć wąż w otwór znajdujący się z tyłu pokręta



Optionalnie dostępny jest pojemnik (termos) na mleko

13.2 Spienianie i podgrzewanie mleka końcówką spieniącą Professional-Cappuccino

- Zanurzyć wąż w mleku.
- Umieścić filiżankę pod końcówką spieniącą Professional-Cappuccino

Automatyczne płukanie rozpocznie się, jeśli przed wyłączeniem została przygotowana przynajmniej jedna kawa czarna. Jeśli nie – urządzenie wyłączy się bez płukania.

- Rozpoczyna się proces automatycznego płukania
- **DISPLAY RINSING**
- Wyłączyć urządzenie przyciskiem ON/OFF Φ (21).
- **DISPLAY READY**

14. Wyłączanie urządzenia



Najlepszy efekt czyszczący uzyskuje się używając specjalnego płynu do mycia końcówek spieniących, który można nabyć w firmie Coffema.

Jeżeli zajdzie taka konieczność należy końcówkę zdemontować, rozebrać na poszczególne elementy (rys. 16) i przepłukać dokładnie wodą.

Pobierać parę dopóki mieszanka wody i pary będzie czysta.

Napełnić naczynie wodą i zanurzyć w niej wężyk

Uwaga: Końcówka spieniąca Professional-Cappuccino musi być czyszczona po każdym użyciu.

13.3 Czyszczenie końcówki spieniącej Professional-Cappuccino

- Naciśnąć przycisk wyboru pary Φ (8).
- **DISPLAY HEATING**
- **DISPLAY STEAM**
- **READY**
- Aby zacząć wydawanie pary należy otworzyć zawór poboru pary/wrzątku (14).
- Zapala się pieńścien pokręta regulacyjnego (2)
- **DISPLAY STEAM**
- **DISPLAY** **35 SEC**
- Na przykład **DISPLAY** **35 SEC**
- **DISPLAY** **35 SEC**
- Jeżeli nie dokonamy zmiany ustawień pokrętem regulacyjnym, urządzenie będzie wydawać ostatnio zaprogramowaną ilość.
- Jeśli uzyskamy zaprogramowaną ilość pary, na wyświetlaczu pojawi się komunikat:
- **DISPLAY CLOSE TAP**
- Zamknij zawór poboru pary/wrzątku (14)
- **DISPLAY READY**
- Aby spienić mleko ustawić ramień pokręta wyboru przystawki w obszar jak na rys 18
- Aby podgrzać mleko ustawić ramień pokręta wyboru przystawki w obszar jak na rys. 20
- Podstawić filiżankę ze spienionym lub podgrzanym mlekiem pod wylewką kawy i pobrać wybrany napój.

15. Programowanie

➤ Urządzenie jest ustawione fabrycznie tak, że można wydawać kawę bez dodatkowych ustawień. Można jednakże dokonać zmian poszczególnych parametrów.

Można programować następujące parametry.

- ☐ RINSE – czyszczenie
- ☐ BUTTONS – przyciski
- ☐ FILTER – filtr wody
- ☐ HARDNESS – Twardość wody
- ☐ ENERGY – opcja oszczędności energii
- ☐ OFF AFTER – Automatyczny czas wyłączenia
- ☐ RINSING – płukanie
- ☐ RESET
- ☐ COUNTER – licznik porcji
- ☐ LOCK – blokada
- ☐ INFO
- ☐ DISPLAY – wyświetlanie
- ☐ LANGUAGE – język obsługi

➤ Dostęp do menu programowania

Aby wejść w menu programowania, należy wykonać za każdym razem tę samą czynność. Wciśnij i trzymaj pokrętkę regulacji (1) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się **DISPLAY RINSE**.
Należy obracać pokrętkiem regulacyjnym, aby zmienić programowaną wartość lub, aby przejść do następnego parametru programowania.
Należy nacisnąć pokrętkę regulacyjną, aby sprawdzić zaprogramowaną wartość lub potwierdzić zmianę wartości parametru.

Opcja programowania	Podmenu	Objaśnienie
RINSE	RINSE FILTR (pojawia się tylko gdy zainstalowany jest filtr wody) CLEAN DESCALE(pojawia się tylko gdy wyłączony jest filtr wody) EXIT	Wybierz odpowiedni program pielęgnacji. Jeśli nie zostanie wybrana żadna z opcji, urządzenie wyjdzie z menu programowania po około 5s. Więcej informacji w rozdziałach 5, od 16 do 18.
BUTTONS	SELECT BUTTON EXIT	Wybierz przycisk napoju, dla którego chcesz zaprogramować ilość wody, mleka.
FILTER -/✓	NO- YES✓	Wybierz, czy używasz urządzenia z filtrem czy bez
HARDNESS (pojawia się gdy nie ma aktywowanego filtra wody)	INACTIVE 1 □ - 30□dH	Ustaw twardość wody
ENERGY -/✓	SAVE - SAVE ✓	Włączanie / wyłączenie trybu oszczędzania energii
OFF AFTER	15MIN do 15HRS	Ustaw czas, po którym urządzenie wyłączy się automatycznie
RINSING	MANUAL AUTOMATIC	Wybierz, czy płukanie podczas uruchamiania ma być przeprowadzone automatycznie czy manualnie
RESET	PRODUCT ALL PROD. RESET ALL EXIT	Wybierz reset dla poszczególnego produktu, wszystkich produktów, bądź przywróć ustawienia fabryczne.
COUNTER	DELETE YES ✓ DELETE NO -	Informuj o ilości wydanych porcji i resetuj jeśli potrzeba
LOCK	BUTTONS PRE -SELECT MAINTAIN EXIT	Blokada zmiany mocy kawy, ilości kawy oraz ilości wody podczas zaparzania, bądź blokada funkcji pielęgnacji
INFO	BUTTONS CLEAN FILTR (pojawia się gdy aktywny jest filtr wody) DE - SCALE (pojawia się gdy filtr wody nie jest aktywny) VERSION EXIT	Pozwala sprawdzić informacje o produktach i stanie obsługi
DISPLAY	ML OZ	Wybór jednostki objętości wody

LANGUAGE	DEUTCH ENGLISH FRANCIAS ITALIANO NL ESPANOL PORTUGUES РУССКИЙ
Wybór języka	

15.1 Programowanie przycisków (BUTTONS)

! W menu **DISPLAY** **BUTTONS** możesz zaprogramować indywidualne parametry dla każdej kawy.

! Procedura programowania stałych nastaw zawsze jest taka sama.

Możliwe jest zaprogramowanie nastaw dla każdej z kawy jak poniżej:

Produkt	Ilość wody	Smak	Temperatura
1 espresso	25 ML - 240 ML	MILD, NORMAL, STRONG, XSTRONG	NORMAL, HIGH
2 espresso	25 ML - 240 ML	MILD, NORMAL, STRONG, XSTRONG	NORMAL, HIGH
1 coffee	25 ML - 240 ML	MILD, NORMAL, STRONG, XSTRONG	NORMAL, HIGH
2 coffees	25 ML - 240 ML	MILD, NORMAL, STRONG, XSTRONG	NORMAL, HIGH
Milk	3 - 120 SEC		
Hot water	25 ML - 450 ML		NORMAL, HIGH

Na przykład:
 Postępuj jak na przykładzie aby zmienić ilość wody w kawie ze 100 na 110ML, smak kawy z NORMAL na STRONG, i temperaturę z NORMAL na HIGH (wysoka).

- Wciśnij pokrętko regulacyjne (1) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis RINSE,
- Przekręć pokrętko regulacyjne (1) do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się: **DISPLAY** **BUTTONS**
- Naciśnąć pokrętko regulacyjne (1) aby rozpocząć programowanie. **DISPLAY** **SELECT**
- Wciśnij przycisk kawy, której ustawienia chcesz zmienić, np. 1 COFFEE **DISPLAY** **WATER**
- Wciśnij pokrętko regulacyjne (1) aby ustawić żądaną ilość wody **DISPLAY** 100 ML
- Przekręć pokrętko regulacyjne (1) aby ustawić żądaną ilość wody

- Wciśnij i trzymaj pokrętkę regulacyjną (1) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis RINSE, podświetli się pierścien regulatora (2)
- Przekręć pokrętkę regulacyjną (1) do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się: **DISPLAY ENERGY**
- Wciśnij pokrętkę regulacyjną (1)
- **DISPLAY SAVE -**
- Obróć pokrętkę regulacyjną do momentu pojawienia się na wyświetlaczu: **DISPLAY SAVE ✓**
- Wciśnij pokrętkę regulacyjną (1) aby potwierdzić zmianę
- **DISPLAY OK**
- **DISPLAY ENERGY**
- Obróć pokrętkę regulacyjną do momentu pojawienia się na wyświetlaczu EXIT
- Wciśnij pokrętkę regulacyjną (1) aby wyjść z menu programowania **DISPLAY READY**

15.3 Programowanie trybu oszczędności energii (ENERGY)

Patrz rozdział 5.1 (Instalacja filtra)

15.2 Programowanie filtra wody

- **DISPLAY 110 ML**
- Wciśnij pokrętkę regulacyjną (1), aby zapamiętać wartość
- **DISPLAY OK**
- **DISPLAY WATER**
- Obróć pokrętkę regulacyjną (1) do momentu pojawienia się na wyświetlaczu: **DISPLAY STRENGTH**
- Wciśnij pokrętkę regulacyjną (1)
- **DISPLAY NORMAL**
- Obróć pokrętkę regulacyjną (1) do momentu pojawienia się na wyświetlaczu: **DISPLAY STRONG**
- Wciśnij pokrętkę regulacyjną (1), aby zapamiętać wartość
- **DISPLAY OK**
- **DISPLAY STRENGTH**
- Obróć pokrętkę regulacyjną (1) do momentu pojawienia się na wyświetlaczu: **DISPLAY TEMPERATURE**
- Wciśnij pokrętkę regulacyjną (1)
- **DISPLAY NORMAL**
- Obróć pokrętkę regulacyjną (1) aby zmienić temperaturę: **DISPLAY HIGH**
- Wciśnij pokrętkę regulacyjną (1), aby zapamiętać wartość
- **DISPLAY OK**
- **DISPLAY TEMP.**
- Obróć pokrętkę regulacyjną do momentu pojawienia się na wyświetlaczu EXIT
- Wciśnij pokrętkę regulacyjną (1)
- **DISPLAY BUTTONS**
- Obróć pokrętkę regulacyjną do momentu pojawienia się na wyświetlaczu EXIT
- Wciśnij pokrętkę regulacyjną (1) aby wyjść z menu programowania **DISPLAY READY**

- **DISPLAY PRODUCT** – Istnieje możliwość przywrócenia każdego parametru (ilość wody, temperatura, smak) dla każdego produktu indywidualnie. Produkt podwojony, odpowiadający resetowanemu, zostanie przywrócony do ustawień fabrycznych automatycznie
- W menu RESET, możesz przywrócić ustawienia fabryczne dla różnych ustawień

15.6 Funkcja programowa RESET

- **DISPLAY READY**
- Wciśnij pokrętkę regulacyjną (1) aby wyjść z menu programowania
- Obróć pokrętkę regulacyjną do momentu pojawienia się na wyświetlaczu EXIT
- **DISPLAY RINSING**
- **DISPLAY OK**
- Wciśnij pokrętkę regulacyjną (1) aby potwierdzić zmianę
- **DISPLAY AUTOMATIC**
- Obróć pokrętkę regulacyjną do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się:
- **DISPLAY MANUAL**
- Wciśnij pokrętkę regulacyjną (1)
- **DISPLAY RINSING**
- Obróć pokrętkę regulacyjną do momentu pojawienia się na wyświetlaczu: napis RINSE, podświetli się pierścień pokrętki regulacyjnego (2)
- Wciśnij i trzymaj pokrętkę regulacyjną (1) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się
- **DISPLAY READY**
- Możesz zaprogramować, czy podczas uruchamiania urządzenia funkcja płukania ma być wykonana automatycznie czy ręcznie

15.5 Programowanie funkcji płukania RINSE

- **DISPLAY READY**
- Wciśnij pokrętkę regulacyjną (1) aby wyjść z menu programowania
- Obróć pokrętkę regulacyjną do momentu pojawienia się na wyświetlaczu EXIT
- **DISPLAY OFF AFTER**
- **DISPLAY OK**
- Wciśnij pokrętkę regulacyjną (1) aby potwierdzić zmianę
- **DISPLAY 2HRS**
- Obróć pokrętkę regulacyjną do momentu uzyskania pożądanej wartości:
- **DISPLAY 1HRS**
- Wciśnij pokrętkę regulacyjną (1) aby wejść w menu programowania OFF AFTER
- **DISPLAY OFF AFTER**
- Obróć pokrętkę regulacyjną do momentu pojawienia się na wyświetlaczu: napis RINSE, podświetli się pierścień pokrętki regulacyjnego (2)
- Wciśnij i trzymaj pokrętkę regulacyjną (1) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się
- **DISPLAY READY**
- Możesz zaprogramować, po jakim czasie urządzenie się wyłączy automatycznie

15.4 Programowanie automatycznego czasu wyłączenia

- **DISPLAY ALL PROD.** – Wszystkie parametry dla wszystkich produktów zostaną przywrócone do ustawień fabrycznych
- **DISPLAY RESET ALL** – Wszystkie parametry zmienione przez użytkownika zostaną przywrócone do ustawień fabrycznych. Urządzenie wyłączy się

Dla przykładu: jeśli chcemy przywrócić ustawienia fabryczne dla jednego produktu:

- **DISPLAY READY**
- Wciśnij i trzymaj pokrętko regulacyjne (1) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis RINSE, podświetli się pierścień pokrętki regulacyjnego (2)
- Obróć pokrętko regulacyjne do momentu pojawienia się na wyświetlaczu: **DISPLAY RESET**
- Wciśnij pokrętko regulacyjne (1)
- **DISPLAY PRODUCT**
- Wciśnij pokrętko regulacyjne (1) aby powrócić do menu programowego
- Wciśnij pokrętko regulacyjne (1) aby wyjść z menu programowania
- **DISPLAY SELECT**
- Wcisnąc inny przycisk produktu, przywrócimy jego parametry do ustawień fabrycznych
- **DISPLAY SELECT**
- **DISPLAY OK**
- Wciśnij dowolny przycisk produktu (np. 1 Espresso)
- **DISPLAY SELECT**
- Wciśnij pokrętko regulacyjne (1)
- **DISPLAY PRODUCT**
- Wciśnij pokrętko regulacyjne (1)
- **DISPLAY RESET**
- Wciśnij pokrętko regulacyjne (1) aby powrócić do menu programowego
- Wciśnij pokrętko regulacyjne (1) aby wyjść z menu programowania
- **DISPLAY READY**

15.7 Programowanie menu liczników (COUNTER)

- Menu liczników, pozwala kontrolować ilość wydanych porcji. Możesz wyzerować licznik w każdej chwili.

- **DISPLAY READY**
- Wciśnij i trzymaj pokrętko regulacyjne (1) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis RINSE, podświetli się pierścień pokrętki regulacyjnego (2)
- Obróć pokrętko regulacyjne do momentu pojawienia się na wyświetlaczu: **DISPLAY COUNTER**
- Wciśnij pokrętko regulacyjne (1)
- **DISPLAY "XXXXXX"**, gdzie xxxxxx oznacza liczbę wydanych kaw czarnych

- **!** Możesz wyświetlić następujące informacje:
Liczbę wydanych porcji dla każdego z przycisków produktu

- Liczbę wydanych porcji kawy bezkofeinowej, poprzez podniesienie i opuszczenie
- Liczbę wydanych porcji wrzątku, poprzez otwarcie i zamknięcie zaworu poboru wrzątku/pary
- Liczbę wydanych porcji pary, poprzez wcześniejsze przycisku pary
- Wcisnąć pokrętko regulacyjne (1), po odczytaniu wartości
- **DISPLAY DELETE**
- **DISPLAY YES/**
- Jeśli nie chcesz kasować licznika, przekręć pokrętko regulacji, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się DELETE NO
- Wcisnąć ponownie pokrętko regulacji aby (nie) skasować liczniki.
- **DISPLAY OK**
- **DISPLAY COUNTER**
- Obrócić pokrętko regulacyjne do momentu pojawienia się na wyświetlaczu EXIT
- Wcisnąć pokrętko regulacyjne (1) aby wyjść z menu programowania
- **DISPLAY READY**

15.8 Programowanie blokady (LOCK)

! Funkcja LOCK pozwala na zablokowanie następujących funkcji:

- Przycisków produktu
- Wyboru smaku kawy i ilości wody podczas zaparzania
- Funkcji odkamieniania, czyszczenia i wymiany filtra

! Blokowanie funkcji produktu, obsługi bądź opcji zmian podczas zaparzania wykonujemy tą samą procedurą

! Jeśli chcemy zablokować funkcję, na wyświetlaczu pojawi się LOCK, jeśli odblokować – FREE.

Przykład:

- **DISPLAY READY**
- Wcisnąć i trzymać pokrętko regulacyjne (1) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis RINSE, podświetli się pierwszeń pokrętko regulacyjnego (2)
- Obrócić pokrętko regulacyjne do momentu pojawienia się na wyświetlaczu: **DISPLAY LOCK**
- Wcisnąć pokrętko regulacyjne (1)
- **DISPLAY BUTTONS**
- Wcisnąć ponownie pokrętko regulacyjne (1)
- **DISPLAY SELECT**
- **DISPLAY BUTTON**
- Wybierz produkt który chcesz zablokować
- **DISPLAY LOCKED**
- **DISPLAY SELECT**
- Obrócić pokrętko regulacyjne do momentu pojawienia się na wyświetlaczu EXIT
- Wcisnąć pokrętko regulacyjne (1)
- **DISPLAY BUTTONS**

15.9 Menu informacji (INFO)

! W menu INFORMATION, możesz uzyskać takie informacje jak:

- Całkowita liczba wydanych napoi
- Liczbę wydanych porcji dla poszczególnych produktów
- Status obsługi i pielęgnacji
- Informację o wersji oprogramowania

- Obrócić pokrętkę regulacyjną do momentu pojawienia się na wyświetlaczu EXIT
- Wcisnąć pokrętkę regulacyjną (1)
- **DISPLAY LOCK**
- Obrócić pokrętkę regulacyjną do momentu pojawienia się na wyświetlaczu EXIT
- **DISPLAY READY**

- **DISPLAY READY**
- Wcisnąć i trzymać pokrętkę regulacyjną (1) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis RINSE, podświetli się pierścień pokrętki regulacyjnego (2)
- Obrócić pokrętkę regulacyjną do momentu pojawienia się na wyświetlaczu: **DISPLAY INFO**
- Wcisnąć pokrętkę regulacyjną (1)
- **DISPLAY "XXXXXXX",** gdzie xxxxxx oznacza liczbę wydanych kaw czarnych
- **!** Aby wyświetlić liczbę wydanych porcji dla poszczególnych produktów wcisnąć wybrany przycisk napoju. Przykład: sprawdzamy ilość wydanych porcji kawy
- Wcisnąć przycisk 1 kawy (1 Coffee)
- **DISPLAY "XXXXXXX", -xxx** – ilość wydanych porcji pojedynczej kawy
- Wcisnąć pokrętkę regulacyjną (1) aby wyjść z licznika pojedynczej kawy
- **DISPLAY BUTTONS**

- **!** Obrócić pokrętkę regulacyjną, żeby sprawdzić stan innych parametrów
- Obrócić pokrętkę regulacyjną do momentu pojawienia się na wyświetlaczu: **DISPLAY CLEAN**
- Wcisnąć pokrętkę regulacyjną (1), aby sprawdzić ilość przeprowadzonych czyszczeń
- **DISPLAY "XXXXXXX",** zostanie wyświetlona informacja o ilości przeprowadzonych czyszczeń
- Obrócić pokrętkę regulacyjną do momentu pojawienia się na wyświetlaczu: **DISPLAY** 

- **!** Pasek postępu pokazuje ile zostało do wykonania następnej funkcji obsługi którą sprawdzamy. W powyższym przykładzie, jeśli pasek się zapełni, będzie to oznaczać, że trzeba przeprowadzić proces automatycznego czyszczenia.
- Wcisnąć pokrętkę regulacyjną (1) aby wyjść z licznika czyszczeń **CLEAN**
- Obrócić pokrętkę regulacyjną do momentu pojawienia się na wyświetlaczu EXIT
- Wcisnąć pokrętkę regulacyjną (1)
- Wcisnąć ponownie pokrętkę regulacyjną (1)
- **DISPLAY READY**

15.10 Programowanie wyświetlacza ML/OZ

- **DISPLAY READY**
- Wciśnij i trzymaj pokrętkę regulacyjną (1) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis RINSE, podświetli się pierścień pokrętki regulacyjnego (2)
- Obróć pokrętkę regulacyjną do momentu pojawienia się na wyświetlaczu: **DISPLAY DISPLAY**
- Wcisnąć pokrętkę regulacyjną (1)
- **DISPLAY ML**
- Obróć pierścieniem regulacyjnym (1) i wybierz żadaną wartość **DISPLAY OZ**
- Wcisnąć pokrętkę regulacyjną (1) aby zachować ustawienie **DISPLAY OK**
- **DISPLAY DISPLAY**
- Obróć pokrętkę regulacyjną do momentu pojawienia się na wyświetlaczu EXIT Wcisnąć pokrętkę regulacyjną (1) aby wyjść z menu programowania **DISPLAY READY**

15.11 Programowanie języka obsługi

- **DISPLAY READY**
- Wciśnij i trzymaj pokrętkę regulacyjną (1) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis RINSE, podświetli się pierścień pokrętki regulacyjnego (2)
- Obróć pokrętkę regulacyjną do momentu pojawienia się na wyświetlaczu: **DISPLAY LANGUAGE**
- Wcisnąć pokrętkę regulacyjną (1) aby wejść w menu wyboru języka
- Obróć pokrętkę regulacyjną do momentu pojawienia się na wyświetlaczu: **DISPLAY ENGLISH**
- Wcisnąć pokrętkę regulacyjną (1) aby zachować ustawienie **DISPLAY OK**
- **DISPLAY LANGUAGE**
- Obróć pokrętkę regulacyjną do momentu pojawienia się na wyświetlaczu EXIT Wcisnąć pokrętkę regulacyjną (1) aby wyjść z menu programowania **DISPLAY READY**

16. Konserwacja i dozór

16.1 Uzupelnianie wody

- **DISPLAY FILL WATER**
 - Kiedy pojawi się ten komunikat nie można wydawać napojów.
 - Napełnić pojemnik na wodę jak opisano w rozdziale 2.3.
 - **DISPLAY READY**
- Pojemnik na wodę należy codziennie wypłukać i napełnić świeżą, zimną wodą.
- Nie napełniać mlekiem, wodą mineralną czy też innymi płynami.

16.2 Opróżnić pojemnik na fusy

- **DISPLAY EMPTY GROUNDS**
 - Kiedy wyświetli się ten komunikat, nie jest możliwe dalsze wydawanie napoi. Pojemnik musi być opróżniony.
 - Wyjąć ostrożnie ociekacz (znajduje się w nim woda), a następnie wyjąć pojemnik z fusami i opróżnić go. (Rys.1 4)
 - **DISPLAY TRAY MISSING**
 - Umieścić pojemnik i ociekacz w urządzeniu
 - **DISPLAY READY**

16.3 Brak ociekacza

- **DISPLAY TRAY MISSING**
 - Pojawienie się tego komunikatu oznacza, że ociekacza nie ma lub, że jest źle włożony.
 - Umieścić poprawnie ociekacz (20)
 - **DISPLAY READY**

16.4 Uzupelnić kawę

- **DISPLAY FILL BEANS**
 - Uzupelnij kawę ziarnistą jak zostało opisane w rozdziale 2.4.
 - Komunikat FILL COFFEE BEANS zniknie po pierwszej kawie.



Zalecamy regularne czyszczenie suchą szmatką pojemnika przed uzupełnieniem kawy. Przed rozpoczęciem czynności wyłączyć urządzenie.

16.5 Wymiana filtra

Po przefiltrowaniu 50 litrów wody wkład filtra zostanie zużyty. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat o konieczności wymiany filtra.

16.6 Wyczyść urządzenie

Po wydaniu 200 kaw lub 160 płukaniach urządzenie musi być wyczyszczone. Na wyświetlaczu pojawi się odpowiedni komunikat. Mimo, że w dalszym ciągu można wydawać kawę lub wrzątek/parę zaleca się wyczyszczenie urządzenia (rozdział 17) tego samego dnia.

DISPLAY READY
CLEAN

16.7 Odkamienić urządzenie

Podczas pracy urządzenie zostaje zakamienione. Stopień zakamieniania zależy od twardości używanej wody. Urządzenie poinformuje o konieczności wykonania okamienienia. Mimo, że wydawanie kawy i wrzątku/pary jest możliwe zaleca się wykonanie odkamieniania (rozdział 18) tego samego dnia.

DISPLAY READY
DE-SCALE

16.8 Ogólne wskazania dotyczące czyszczenia

Nie używać do czyszczenia ostrych przedmiotów, ani żrących środków chemicznych.
Części wewnętrzne i zewnętrzne obudowy wycierać miękką, zwilżoną ściereczką.
Dyszę wrzątku należy wyczyścić po każdym użyciu.
Po podgrzaniu mleka należy przepłukać końcówkę spieniającą niewielką ilością wody.
Rozmontować końcówkę spieniającą, w celu jej dokładnego umycia.
Pojemnik na wodę należy codziennie płukać i napełniać świeżą wodą.
Przy widocznym osadzie z wody wewnątrz pojemnika na wodę należy go usunąć za pomocą ogólnie dostępnych środków odkamieniających.
Należy w tym celu wyjąć pojemnik z urządzenia (Rys.4).
➤ Jeżeli zamontowany jest filtr Claris należy go zdemontować przed odkamienianiem zbiornika.

16.9 Opróżnianie systemu

Warunek wstępny: urządzenie musi być wyłączone

➤ Operację tę wykonuje się w celu zabezpieczenia urządzenia przed uszkodzeniami związanymi z transportem w niskich temperaturach.

- Umieścić naczynie pod dyszą wrzątku (16)
- Naciśnąć i trzymać przycisk wyboru pary (8) aż pojawi się następujący komunikat
- **DISPLAY HEATING**
- **DISPLAY READY**
- Otworzyć zawór pary/ wrzątku aby wypuścić parę
- Pierścień zostanie podświetlony

- Wcisnij przycisk ON/OFF ② (21) aby wyłączyć urządzenie

17. Czyszczenie

Urządzenie posiada zintegrowany program czyszczący. Proces czyszczenia trwa około 15 minut.

- Tabletki czyszczące specjalnie zaprojektowane dla procesu czyszczenia urządzenia dostępne są w punktach serwisowych Coffema. Nie można wykluczyć, że używanie nieodpowiednich środków czyszczących może spowodować uszkodzenia urządzenia.
- Rozpoczęcie procesu czyszczenia nie należy przerywać.
- Po każdej operacji czyszczenia zsymp kawy mielonej powinien być wyczyszczony.

- | | | |
|---|-------------------------------------|---|
| DISPLAY READY | CLEAN | Naciśnąć przycisk konserwacji (3) i, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się: |
| DISPLAY EMPTY | TRAY | |
| DISPLAY TRAY MISSING | Opróżnić ociekacz | |
| Włożyć ociekacz | | |
| Włożyć kratkę ociekacza | | |
| Pod wylewkę kawy podstawić odpowiednie naczynie | DISPLAY PRESS | |
| RINSE | Naciśnąć przycisk konserwacji (3) i | |
| DISPLAY CLEANING | | |
| DISPLAY ADD | TABLET | |
| Włożyć tabletkę , zamknij pokrywkę. | DISPLAY PRESS | |
| RINSE | Naciśnąć przycisk konserwacji (3) i | |
| DISPLAY CLEANING | | |
| DISPLAY EMPTY | TRAY | |
| Wymij i opróżnij ociekacz | DISPLAY TRAY | |
| MISSING | Włóż ponownie ociekacz | |
| DISPLAY HEATING | DISPLAY READY | Po zakończeniu cyklu czyszczenia wytrzeć zsymp kawy mielonej |

18. Odkamienianie

Urządzenie posiada zintegrowany program odkamieniający. Proces odkamieniania trwa około 40 minut.

- Środki do odkamieniania specjalnie zaprojektowane dla procesu odkamieniania urządzenia dostępne są w punktach serwisowych Coffema. Nie można wykłuzczyć, że używanie nieodpowiednich środków odkamieniających może spowodować uszkodzenia urządzenia.

Uwaga: Jeżeli urządzenie wymaga odkamienienia zostanie wyświetlony odpowiedni komunikat.

Można w dalszym ciągu wydawać kawę i wrzątek/parę, a program odkamieniania przeprowadzić później.

Przed rozpoczęciem odkamieniania należy wyłączyć urządzenie.. Programu odkamieniania nie można przerywać.

- W przypadku rozlania roztworu odkamieniacza na delikatną powierzchnię np. kamień naturalny lub drewno należy natychmiast środek odkamieniający wytrzeć.

- Należy zawsze poczekać, aż cały roztwór odkamieniacza zostanie zużyty i zbiornik będzie pusty. Nigdy nie należy dolewać roztworu odkamieniacza.

- **DISPLAY READY**
DE-SCALE
- Wyłączyć urządzenie przyciskiem ON/OFF
- Zdjąć dyszę wrzątku/kohcówkę spieniającą.
- Naciśnąć przycisk konserwacji i dopóki nie pojawi się komunikat: **DISPLAY EMPTY**
- **DISPLAY EMPTY**
TRAY
- Opróżnić ociekacz (Rys. 18/19)
- **DISPLAY TRAY MISSING**
- Włożyć ociekacz **DISPLAY AGENT**
IN TANK

- Rozpuścić zupełnie zawartość 1 opakowania proszku do odkamieniania 50 g lub 1/2 opakowania 100 g w naczyniu zawierającym 0,6 l wody i wlać roztwór do zbiornika wody.

- **DISPLAY OPEN TAP**
AGENT
IN TANK
- Podstawić odpowiednie naczynie pod wylewką wrzątku
- Otworzyć zawór poboru pary/wrzątku
- **DISPLAY DE-SCALING**
- **DISPLAY CLOSE TAP**
- Zamknąć zawór poboru pary/wrzątku (14)
- **DISPLAY DE-SCALING**
DISPLAY EMPTY
TRAY
- Opróżnić ociekacz (Rys. 18/19)

20. Działania dla uzyskania wspaniałej kawy

Prosimy o zwrot zużytego urządzenia do autoryzowanego przedstawiciela COFFEMA w celu prawidłowej utylizacji.

19. Utylizacja

Proces odkamieniania został pomyślnie zakończony.

- **DISPLAY READY**
- Włożyć ociekacz
- **DISPLAY TRAY MISSING**
- Opróżnić ociekacz (Rys. 18/19)
- **DISPLAY TRAY EMPTY**
- **DISPLAY DE-SCALING**
- Po zamknięciu zaworu wrzátku/pary(14) pojawi się następujący komunikat:
- **DISPLAY CLOSE TAP**
- **DISPLAY DE-SCALING**
- Otworzyć zawór poboru pary/wrzátku (14) (Rys.13)
- **DISPLAY OPEN TAP**
- Zamontować pojemnik w urządzeniu
- Wypłukać dokładnie zbiornik wody i napełnić go świeżą zimną wodą.
- **DISPLAY TANK**
- **DISPLAY FILL**
- Włożyć ociekacz
- **DISPLAY TRAY MISSING**

Przesuwa wylewka kawy (17).
Możecie Państwo ustawić wylewkę stosownie do swojej filiżanki (Rys.3).
Stopień zmniejszenia
Proszę przeczytać rozdział 2.5 " Ustawianie młynka "
Podgrzanie filiżanki.
Możecie Państwo podgrzać gorącą wodą lub parą swoją filiżankę.
Im mniejsza jest filiżanka tym ważniejsze jest jej podgrzanie.

21. Komunikaty na wyświetlaczu

DISPLAY/ USTERKA	PRZYZCZYNA	DZIAŁANIE
FILL WATER TANK	☐ Pusty pojemnik na wodę. ☐ Błędne wskazania pływaką.	☐ Napętnić pojemnik. ☐ Przepłukać lub zbiornik wody. odkamienić
FILL BEANS	☐ Pusty Pojemnik kawy. ☐ Komunikat pojawia się pomimo napełnienia pojemnika.	☐ Napętnić pojemnik. ☐ Wydać porcję kawy. Komunikat zniknie.
EMPTY GROUNDS	☐ Pojemnik na fusy pełny. ☐ Ociekacz zainstalowany za szybko po opróżnieniu.	☐ Opróżnić pojemnik na fusy. ☐ Odczekać 10 s przed włożeniem ociekacza.
TRAY MISSING	☐ Brak ociekacza lub ociekacz zainstalowany nieprawidłowo.	☐ Poprawnie umieścić ociekacz.
READY CLEAN	☐ Wymagane czyszczenie.	☐ Uruchomić program czyszczący.
READY DE-SCALE	☐ Wymagane odkamienianie.	☐ Uruchomić program odkamieniania.
ERROR	☐ Błąd ogólny.	▪ Wyłączyć, odłączyć zasilanie, włączyć zasilanie, włączyć. ▪ Urządzenie do sprawdzenia przez serwis.

22. Usterki

USTERKA	PRZYCZYNA	DZIAŁANIE
Bardzo głośna praca młynka.	Ciało obce w żarnach.	- Wydawanie napojów z kawy zmielonej możliwe. - Sprawdzenie przez serwis.
Niedostateczne spienianie mleka.	- Końcówka spieniąca zablokowana. - Złe ustawienie końcówki.	- Umyć. - Ustawić prawidłowo (rozdział 12).
Kawa tylko kropili z wylwki.	Kawa zbyt drobno zmielona.	Zmienić ustawienie grubości mielenia lub używać kawy o grubszym stopniu mielenia.

- Wysoka częstotliwość, pola elektromagnetyczne mogą mieć wpływ na działanie wyświetlacza. Wydawanie kawy możliwe.
- W przypadku występowania powtarzających się problemów lub komunikatów należy skontaktować się z punktem serwisowym Coffema International Poland.

23. Dane techniczne

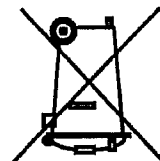
➤ Zasilanie	:	230V AC
➤ Moc	:	1450 W
➤ Zabezpieczenie	:	10 A
➤ Pobór mocy w trybie oczekiwania	:	około 3,5 Wh
➤ Pobór mocy w trybie gotowości	:	około 11,5 Wh
➤ Ciśnienie pompy	:	statyczne, maksymalnie 15 bar
➤ Zbiornik na wodę	:	3,2 L
➤ Zasobnik na kawę	:	200 g.
➤ Zasobnik na fusy	:	maksymalnie 30 porcji
➤ Długość kabla	:	około 1,1 m
➤ Ciężar	:	10,92 kg
➤ Wymiary (S x W x G)	:	32,5 x 37,5 x 47 cm

Urządzenie wyprodukowano zgodnie z następującymi dyrektywami EU:

2006 / 42 / EC - Machinery Directive
2004 / 108 / EC - Electromagnetic Compatibility
2005 / 32 / EC - Ecodesign

**24. PUNKTY SERWISOWE COFFEMA INTERNATIONAL
POLAND**

MIASTO	ADRES	TEL. / FAX	TELEFON KOMÓRKOWY
GDAŃSK	ul. Piekarnicza 12A	/058/ 32-63-450, Fax. /058/ 32-63-452	609 510 320 609 510 331
SOSNOWIEC	ul. Matejki 25	/032/ 265-86-22	609 510 325 609 510 324
POZNAŃ	-	-	609 302 044
WARSZAWA	ul. Krasnowolska 21/27B	/022/ 648-02-05 Fax. /022/ 648-02-06	609 510 988 603 785 151 609 700 916
WROCŁAW	-	-	609 510 323
SZCZECIN	-	-	609 510 330



Zużytego urządzenia, zgodnie z Art. 22 ust.1 i 2 Ustawy o zużyciu i sprężeniu elektrycznym i elektronicznym (Dz.U.180 poz. 1495), nie wolno umieszczać, wyrzucać, magazynować wraz z innymi odpadami.

Niebezpieczne związki zawarte w sprężeniu elektrycznym i elektronicznym wykazują bardzo niekorzystne oddziaływanie na rośliny, drobnoustroje, a przede wszystkim na człowieka, uszkadzają bowiem jego układ centralny i obwodowy układ nerwowy oraz układ krwionośny i wewnętrzny, a dodatkowo powodują silne reakcje alergiczne.

Zużyte urządzenia należy dostarczyć do lokalnego Punktu Zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych, który zarejestrowany jest w Głównym Inspektoracie Ochrony Środowiska i prowadzi selektywną zbiórkę odpadów.

Zapamiętaj!

Zgodnie z Art. 35 ustawy, użytkownik sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych, po zużyciu takiego sprzętu, zobowiązany jest do oddania go zbierającemu zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Sелеktywna zbiórka odpadów pochodzących z gospodarstw domowych oraz ich przetwarzanie przyczynia się do ochrony środowiska, obniża przedostawanie się szkodliwych substancji do atmosfery oraz wód powierzchniowych.